It’s Not A Waste Of Time

時間の無駄ではありません

3 April 2022

1. If I’m going to brag, let me brag about Jesus.

1. 私が何かの自慢をするなら、イエス様の自慢をしたい。

a. He regarded it as a privilege.

a. 彼はそれを特権と見なしました。

b. He regarded it as a duty.

b. 彼はそれを義務と見なしました。

2. I have become all things to all men so that by all possible means I might save some.

2. すべての人に、すべてのものとなりました。何とかして、何人かでも救うためです。

3. I do all this for the sake of the gospel.

3. 私は福音のためにあらゆることをしています。

4. I do not fight like a man beating the air.

4. 空を打つような拳闘もしません。

Questions for Mini-Church: ミニチャーチでの質問 Hope Chapel

Head 1. What does it say? 頭 1. これは何と言っているか？ ホープチャペル

 2. What does it mean? 2. それは何を意味しているか？ Real Solutions

Heart 3. What does it mean to me? 心 3. 私にとってはどんな意味があるか？ for Real People in the Real World

Hands 4. What am I going to do about it? 手 4. それについて何をすべきか？ 　 この世界の人々への確かな答え

1st Corinthians 9:16 (NIV) yet when I preach the gospel, I cannot boast, for I am compelled to preach. Woe to me if I do not preach the gospel!

17. If I preach voluntarily, I have a reward; if not voluntarily, I am simply discharging the trust committed to me.

18. What then is my reward? Just this: that in preaching the gospel I may offer it free of charge, and so not make use of my rights in preaching it.

19. Though I am free and belong to no man, I make myself a slave to everyone, to win as many as possible.

20. To the Jews I became like a Jew, to win the Jews. To those under the law I became like one under the law (though I myself am not under the law), so as to win those under the law.

21. To those not having the law I became like one not having the law (though I am not free from God's law but am under Christ's law), so as to win those not having the law.

22. To the weak I became weak, to win the weak. I have become all things to all men so that by all possible means I might save some.

23. I do all this for the sake of the gospel, that I may share in its blessings.

24. Do you not know that in a race all the runners run, but only one gets the prize? Run in such a way as to get the prize.

25. Everyone who competes in the games goes into strict training. They do it to get a crown that will not last; but we do it to get a crown that will last forever.

26. Therefore I do not run like a man running aimlessly; I do not fight like a man beating the air.

27. No, I beat my body and make it my slave so that after I have preached to others, I myself will not be disqualified for the prize.

コリント人への手紙 第一 16-27.　16. 私が福音を宣べ伝えても、私の誇りにはなりません。そうせずにはいられないのです。福音を宣べ伝えないなら、私はわざわいです。
17. 私が自発的にそれをしているなら、報いがあります。自発的にするのでないとしても、それは私に務めとして委ねられているのです。
18. では、私にどんな報いがあるのでしょう。それは、福音を宣べ伝えるときに無報酬で福音を提供し、福音宣教によって得る自分の権利を用いない、ということです。
19. 私はだれに対しても自由ですが、より多くの人を獲得するために、すべての人の奴隷になりました。
20. ユダヤ人にはユダヤ人のようになりました。ユダヤ人を獲得するためです。律法の下にある人たちには──私自身は律法の下にはいませんが──律法の下にある者のようになりました。律法の下にある人たちを獲得するためです。
21. 律法を持たない人たちには──私自身は神の律法を持たない者ではなく、キリストの律法を守る者ですが──律法を持たない者のようになりました。律法を持たない人たちを獲得するためです。
22. 弱い人たちには、弱い者になりました。弱い人たちを獲得するためです。すべての人に、すべてのものとなりました。何とかして、何人かでも救うためです。
23. 私は福音のためにあらゆることをしています。私も福音の恵みをともに受ける者となるためです。
24. 競技場で走る人たちはみな走っても、賞を受けるのは一人だけだということを、あなたがたは知らないのですか。ですから、あなたがたも賞を得られるように走りなさい。
25. 競技をする人は、あらゆることについて節制します。彼らは朽ちる冠を受けるためにそうするのですが、私たちは朽ちない冠を受けるためにそうするのです。
26. ですから、私は目標がはっきりしないような走り方はしません。空を打つような拳闘もしません。
27. むしろ、私は自分のからだを打ちたたいて服従させます。ほかの人に宣べ伝えておきながら、自分自身が失格者にならないようにするためです。"